FORM 14

Deadline: 23 March 2018

□ Variety Show

綜合表演

HKTDC Hong Kong Houseware Fair 2018 香港貿發局香港家庭用品展2018 20-23/4/2018

Return to:

Composers & Authors Society of HK Ltd 18/F Universal Trade Centre 3 Arbuthnot Road, Central, Hong Kong

Tel : (852) 2846 3268 Fax : (852) 2537 0569

Copyright Performance Right Permit For One-off Musical Event Order Form 版權音樂短期准許證申請表

APPLICATION FORM 申請表格

P



香港中環亞畢諾道三號環貿中心十八樓 18/F Universal Trade Centre 3 Arbuthnot Road Central, Hong Kong

Tel 電話: 2846 3268 Fax 傳真: 2537 0569 Customer Service Hotline 客戶服務熟線:2846 3229 E-mail 電郵: public.performance@cash.org.hk

依據 1997 年香港版權法例 In compliance with the Hong Kong Copyright Ordinance (1997) 版權音樂短期准許證申請表

APPLICATION FOR A COPYRIGHT MUSIC PERFORMANCE RIGHT PERMIT FOR ONE-OFF MUSICAL EVENTS

On-line Application for a Copyright Music Performance Licence is now available at CASH Website www.cash.org.hk 現在您可以在 CASH 網站 www.cash.org.hk 即時申請版權音樂演奏牌照

. PA I	RTICULARS OF PER	MIT HOLDER 持證人資料				
持証	E/或機構名稱(英文)Na	ame of Permit Holder / Organizatio	on in English		1	
持証	E/或機構名稱(中文)Na	ame of Permit Holder / Organizatio	on in Chinese	電話 Tel.	傳真 Fax.	
持証	E/或機構地址(或有限公	司註冊地址)Address of Permit Hol	der / Organizatio	n (or Registered Office of	Limited Company)	
商業	養記証號碼 Business Re	gistration Certificate Number	公司註冊	冊號碼 Company Registrat	ion Number	
聯絡	人姓名 Name of Contac	t Person			聯絡電話 Contac	t Tel.
聯絡	子人職位 Position of Cont	act Person			傳真號碼 Fax No	
(a)	節目名稱 英文 Ch	inese :				
(b)	中3 Date(s) of event: 舉行日期	<u> </u>				
(c)	Venue: 舉行地點					
(d)	Booth Number (if app 攤位編號(如適用)	olicable) :		Size (Music Audible Area) 責(播放音樂之範圍)		m2 平方米
. TY	PE OF EVENT 節目刑					
Plea	se "✔" the appropriate 🖁	青選出所屬類別				
	Ball / Party Bus / Tram Parade	舞會 花車巡遊	☐ Mini Con		小型演唱會 開幕 / 閉幕典禮	
	Cantonese Opera Singing			/ Closing Ceremony sentation Day	頒獎典禮	
	Carnival	嘉年華會	☐ Product F	•	產品推廣	
	Concert	音樂會	☐ Singing		歌唱比賽	
	Exhibition	展覽會	☐ Speech D	ay / Graduation Ceremony	演講會 / 畢業典禮	
□ F	Film Premier	首影禮	☐ Sports / Swimming Gala		陸運 / 水運會	
□ F	ans Club Gathering	歌迷會聚會	□ Others		其他	
ПБ	ashion / Dance Show	時裝/舞蹈表演				

(Continued Overleaf轉後頁)

隸屬國際藝創家聯會

Member of International Confederation of Societies of Authors and Composers

APPLICATION FORM 申請表格

P

3. PERMIT FEES GUIDELINE 准許證收費指引

Applicable only to Background Music (Mechanical Performance) within exhibition booth, for any other means of performance, e.g. Live Performance, please call 2846 3229 for details.

Raw Space / Booth Size 攤位面積	Permit Fee (per booth per function per day)* 牌照費(每個攤位/每次活動計/每日計)*
Up to 20 sq.m. 20 平方米 或 以下	HK\$500
21 sq.m. to 40 sq.m. 20.1 至 40 平方米	HK\$800
41 sq.m. to 70 sq.m. 40.1 至 70 平方米	HK\$1,200
71 sq.m. to 100 sq.m. 70.1 至 100 平方米	HK\$1,500
Thereafter, for each 50 sq.m. (or part thereof) 100 平方米以上,每附加 50 平方米(或以下)	HK\$300

- * If the music performance given in connection with an event is held more than one day, the aggregate total permit fee payable for that performance shall be reduced by 20%.
- * 假如在同一活動中,使用音樂多於一天以上,總牌照費可獲百分之二十之減免。

Remarks 備註:

4.

- 1. Functions held at different venues or on different days are considered separate functions for the purpose of calculating the total permits fee payable.
 - 在不同地點或不同日期舉行之活動,牌照費計算方法將以個別獨立活動計算。
- If the holder of CASH's Copyright Music Performance One-off Permit for a music performance is a non-profit making organisation or any department of the HKSAR Government, the aggregate total permit fees payable for that performance shall be reduced by 20%

由非牟利團體或香港特別行政區政府轄下部門獨立主辦之活動,總牌照費皆可獲百分之二十之減免。

PARTICULAR OF APPLICA	ANT 申請人資料		
Full name of Applicant : 申請人姓名	English(英文): Chinese(中文):		(Mr./Miss/Mrs.) (先生 / 小姐 / 太太)
Position of Applicant : 申請人職位			
Signature of Applicant & C 申請人簽名及公司印章	Company Chop :		
		Date of Application: 申請日期	

(for office use 本會專用)

Mean of Performance	Licensee No.
Due Date	Remarks
Industry	Rate
Terr. / LO	Total Permit Fees Payable